



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

## ASUNTO: PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DE UN ESTUDIO DIAGNÓSTICO SOBRE LA JUVENTUD DE ASCENDENCIA EXTRANJERA DE VITORIA-GASTEIZ.

### 1. DEPARTAMENTO QUE INICIA EL PROCEDIMIENTO

Departamento de Alcaldía.

### 2. FUNDAMENTACIÓN

Para una mejor gestión social y política de la diversidad con un enfoque de derechos humanos basado en la igualdad de trato y no discriminación, es necesario generar conocimiento.

Por este motivo, el estudio de la realidad social de las y los jóvenes de ascendencia extranjera es una clave a explorar por su trascendencia. Se trata de obtener una fotografía actualizada y fiable de las principales características de la juventud gasteiztarra de ascendencia extranjera, la existencia o no de rasgos diferenciados, las condiciones en que se desenvuelven, los procesos de socialización y los condicionantes.

Aspectos relevantes a los que se enfrenta este colectivo son los procesos de integración y adaptación sociocultural. Es importante conocer y analizar cómo desarrollan sentimientos de pertenencia y cómo se sienten con respecto al país de origen familiar, dándose, en ocasiones, identidades transculturales mixtas.

Resulta fundamental para la sociedad gasteiztarra reconocer y convivir adecuadamente en esta diversidad creciente, con una mirada comprensiva e inclusiva. La integración social de esta juventud de ascendencia extranjera en la sociedad es un proceso que puede adoptar múltiples formas. Por consiguiente, no hay una sola forma de integración. Esta es segmentada, asimétrica, basada en dimensiones que forman un sistema y va adquiriendo múltiples formas.

Este estudio nace de la preocupación y de la voluntad política del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz por conocer y comprender la realidad de estas personas. Un mejor entendimiento de sus características, de sus motivaciones, de cómo se relacionan, de sus deseos y aspiraciones es fundamental a la hora de garantizar un trato igualitario y eliminar aquellas barreras que generan situaciones de discriminación.

### 3. OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del presente contrato es la realización de un estudio de la juventud de ascendencia extranjera de Vitoria-Gasteiz, que proporcione una aproximación a su realidad social y aporte información sobre retos, barreras, obstáculos....., con los que se encuentra en su proceso de integración social, y que sirva de base para el diseño de políticas y actuaciones municipales que faciliten y acompañen en ese proceso en todas sus dimensiones ( laboral, de bienestar material, económica, ciudadana, identitaria, comunitaria y aspiracional ).

### 4. AMBITO DEL ESTUDIO

La población objeto de estudio será la juventud de entre 12-30 años, cuya madre, padre o ambos sean de origen extranjero, y que al menos lleven residiendo 5 años en la ciudad o hayan nacido aquí.

Alkatetzaren eta Erakunde  
Harremanen Saila  
Depto. Alcaldía y Relaciones  
Institucionales

Bizikidetzeta eta Aniztasun Zerbitzua

Egiaztatze kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopia baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoaren alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.

Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.

|                                                                                                                   |                                                                                                                         |                                |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|
| Sinatzailearen izena<br>Firmado por                                                                               | PARDES ARMAS, SILVIA (Técnico/a del Servicio para la Convivencia y Diversidad de Alcaldía y Relaciones Institucionales) |                                |                     |
| EKS (Egiaztatze Kode Segurua<br>CSV (Código Seguro de Verificación))                                              | 4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM                                                                                               | Data eta Ordua<br>Fecha y Hora | 27/04/2023 08:54:06 |
| Zerbitzaria<br>Servidor                                                                                           | Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala                                                                                 | Orrialdea<br>Página            | 1/8                 |
| <br>4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM |                                                                                                                         |                                |                     |

## 5.- DESCRIPCIÓN DE LA PRESTACIÓN

En líneas generales, el trabajo a desarrollar deberá lograr los siguientes objetivos específicos:

- Conocer los sentimientos, ideas, problemas, retos, aspiraciones y preocupaciones de la juventud vitoriana de ascendencia extranjera.
- Estudiar qué factores (sexo, país de origen de los progenitores, renta, nivel de estudios, religión, estatus social, tiempo de residencia en Vitoria-Gasteiz, modelo educativo, identidad de género, orientación sexual, etc.) afectan a la satisfacción con su vida cotidiana en Vitoria-Gasteiz.
- Considerar especialmente la perspectiva de género, por ser una de las variables más relevantes que inciden en los avances diferenciales en el proceso de integración de la juventud de origen y/o ascendencia extranjera<sup>1</sup>.
- Descubrir qué colectivos sufren más y menos dificultades en su vida como vecinas y vecinos de la ciudad y cuáles son estas dificultades.
- Obtener información sobre su relación con la propia ciudad, con otras vecinas y vecinos y con las instituciones.
- Analizar diferentes áreas de sus vidas (trabajo, estudios, expectativas, relaciones sociales, etc.) y comparar si se corresponden con las de sus pares o si existen diferencias.
- Extraer el discurso principal, sus narrativas, vivencias y discursos de la juventud vitoriana pudiendo estudiar sus temáticas, tipos, y perspectivas.
- Conocer en profundidad y de forma cercana las historias de vida de algunas de estas personas, como forma de expresión de la realidad social de este colectivo.
- Estudiar su comportamiento, discurso, relaciones y redes en las redes sociales digitales como Instagram, Twitter y TikTok.

## 6.- ASPECTOS METODOLOGICOS

El estudio deberá atender a los siguientes condicionantes metodológicos:

- la naturaleza de la investigación requiere de la aplicación de una metodología de tipo mixto (cuantitativa y cualitativa)
- será un instrumento de reflexión-acción, cuyo proceso de elaboración sea tan importante como el contenido del análisis. Por ello incorporará la reflexión y participación de actores y expertos relevantes, además de la propia juventud objeto del estudio
- el resultado del estudio debe incluir un apartado de conclusiones que permita identificar líneas de acción, y un apartado de recomendaciones operativas que orienten la política municipal

## 7.- PLAZO DE EJECUCIÓN

Se establece un plazo de ejecución de 11 meses desde la firma del contrato.

## 8. DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN CON EL SERVICIO PARA LA CONVIVENCIA Y LA DIVERSIDAD

La dirección y supervisión de los trabajos objeto de este contrato, correrá a cargo del Servicio para la Convivencia y la Diversidad.

De esta manera, la parte adjudicataria se compromete a llevar a cabo la tarea y a adecuar las propuestas según las directrices e instrucciones emitidas por el Servicio, quien facilitará a la entidad cuanta información disponga en relación con el objeto de trabajo cuando sea solicitada y poniendo en conocimiento del Servicio cuantas incidencias pudieran producirse en el desarrollo del trabajo.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                         |                                              |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|
| <b>Egiazatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatan baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></b><br><i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></i><br><b>Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.</b><br><i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i> |                                                                                                                         |                                              |                     |
| <b>Sinatzailearen izena</b><br><i>Firmado por</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | PARDES ARMAS, SILVIA (Técnico/a del Servicio para la Convivencia y Diversidad de Alcaldía y Relaciones Institucionales) |                                              |                     |
| <b>EKS (Egiazatzeko Kode Segurua)</b><br><i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM                                                                                               | <b>Data eta Ordua</b><br><i>Fecha y Hora</i> | 27/04/2023 08:54:06 |
| <b>Zerbitzaria</b><br><i>Servidor</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala</b>                                                                          | <b>Orrialdea</b><br><i>Página</i>            | 2/8                 |
| <br>4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                         |                                              |                     |

El Servicio de Convivencia y Diversidad facilitará la interlocución y participación en el mismo del resto de servicios del Departamento de Alcaldía siendo un estudio planificado desde la perspectiva interseccional. A tal fin se designará una persona referente técnica en cada uno de los servicios.

A lo largo de la duración del contrato se realizarán reuniones mensuales de seguimiento, y cuantas otras sean precisas para el correcto avance de las tareas en cada una de las fases.

## 9. PRESUPUESTO DEL CONTRATO

El presupuesto del contrato se cifra en un importe máximo de OCHENTA MIL EUROS TREINTA Y CINCO CÉNTIMOS DE (80 000,36) EUROS, IVA incluido (66.116,00 euros + 13.884,36 euros de IVA). Es un gasto plurianual que se imputará a la partida 01.11.4332.227.07 – Estudios y Trabajos Técnicos del Departamento de Alcaldía o similar de cada ejercicio presupuestario y que estará condicionado a la existencia de crédito suficiente. El presupuesto se dividirá de la siguiente manera:

- 2023: 44.000,20€ (36.363,80 + 7.636,4 0€ IVA)
- 2024: 36.000,16 € (29.752,20 + 6.247,96 € IVA)

## 10. FORMA DE PAGO

A la firma del contrato se abonará el 40% del importe total. El resto de importe se abonará de la siguiente forma:

- el 15% sobre el total del contrato, en un primer pago a 30 de diciembre de 2023
- el 45% restante en dos pagos, uno a la mitad del plazo de ejecución en 2024 y un pago a la entrega del informe de final.

En su proposición económica (sobre nº 3) la entidad deberá diferenciar, necesariamente, la Base imponible y el IVA.

## 11. PRESENTACIÓN DE LA OFERTA

La propuesta técnica (sobre nº 2) deberá ser coherente con los objetivos que establece el pliego y las consideraciones metodológicas, deberá contener:

- 1.- Marco teórico y conceptual de la propuesta. Principales hipótesis de trabajo y objetivos. Contextualización.
- 2.- Exposición detallada del modelo teórico de análisis, dimensiones, variables, y en su caso indicadores necesarios, fuentes de datos así como metodología de la obtención de la información, explotación y análisis
- 3.- Plan de trabajo secuenciado por fases: temporalización y cronograma, identificando los hitos más relevantes y los medios técnicos y materiales puestos a disposición del contrato
- 4.- Modelo de informe final: estructura y propuesta de contenidos
- 5.- Equipo adscrito al estudio.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                         |                                              |                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|
| <b>Egiazatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatu baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></b><br><i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></i><br><b>Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.</b><br><i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i> |                                                                                                                         |                                              |                     |
| <b>Sinatzailearen izena</b><br><i>Firmado por</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PARDES ARMAS, SILVIA (Técnico/a del Servicio para la Convivencia y Diversidad de Alcaldía y Relaciones Institucionales) |                                              |                     |
| <b>EKS (Egiazatzeko Kode Segurua)</b><br><i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM                                                                                               | <b>Data eta Ordua</b><br><i>Fecha y Hora</i> | 27/04/2023 08:54:06 |
| <b>Zerbitzaria</b><br><i>Servidor</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala                                                                                 | <b>Orrialdea</b><br><i>Página</i>            | 3/8                 |
| <br>4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                         |                                              |                     |

## 12. RECURSOS HUMANOS Y MATERIALES

La parte adjudicataria se compromete a poner en marcha todos los recursos humanos y cuantos materiales sean necesarios para el correcto desarrollo de las tareas objeto de este contrato, siendo de su competencia la relación jurídico-laboral-mercantil con dicho personal. En este sentido, el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz queda desvinculado, a todos los efectos, de cualquier relación laboral con las personas señaladas.

Además, la parte adjudicataria se compromete a que, en el caso de que alguna de las personas directa y nominalmente adscrita a las tareas encomendadas no pudiese finalizar el mismo, ésta se sustituirá por otra de currículum similar. Si pasado el plazo de tres meses la empresa no pudiera sustituirla se entenderá que renuncia al actual contrato.

En su oferta, la entidad licitadora deberá indicar el número de personas asignadas al proyecto y el reparto de funciones y tareas entre las mismas, para cumplir con los objetivos del presente pliego. Se indicará, además, quién será la persona de referencia para la coordinación con el Servicio para la Convivencia y la Diversidad.

El equipo de personas adscritas al estudio deberá reunir los siguientes **requisitos**:

### A nivel formativo

- Grado o postgrado en sociología y/o antropología
- Formación cursada o en proceso de obtención del título por parte de al menos una persona del equipo en Igualdad de Género (mínimo 60 horas)
- Dominio del euskera oral y escrito acreditado mediante título C1, equivalente o superior por parte de al menos una persona del equipo

### A nivel profesional

- Experiencia no inferior a un año en trabajos de investigación, docencia y/o publicaciones en el ámbito de las migraciones

Para acreditar la formación y experiencia profesional requerida es obligatorio presentar copia de las titulaciones y certificados de las empresas o entidades en los que se haya desarrollado la experiencia.

La entidad adjudicataria se compromete a que, en el caso de que alguna de las personas directa y nominalmente adscrita al servicio no pudiese finalizar el mismo, esta sea sustituida por otra de currículum similar. Es de competencia de la entidad adjudicataria la relación jurídico-laboral con dichas personas.

## 13. CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN

El contrato será adjudicado a la entidad que obtenga mayor número de puntos de acuerdo a los criterios presentados a continuación. La puntuación máxima alcanzable es de 100 puntos, repartidos entre dos tipos de criterios:

- Criterios que dependen de un juicio de valor: máximo 70 puntos.
- Criterios que dependen de una fórmula matemática: máximo 30 puntos.

### 13.1. Criterios que dependen de un juicio de valor

#### 1. Propuestas de intervención: máximo 50 puntos

4

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                         |                                              |                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|
| <b>Egiazatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektroniko honen kopia baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></b><br><i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></i><br><b>Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoan alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.</b><br><i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i> |                                                                                                                         |                                              |                     |
| <b>Sinatzailearen izena</b><br><i>Firmado por</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | PARDES ARMAS, SILVIA (Técnico/a del Servicio para la Convivencia y Diversidad de Alcaldía y Relaciones Institucionales) |                                              |                     |
| <b>EKS (Egiazatzeko Kode Segurua)</b><br><i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM                                                                                               | <b>Data eta Ordua</b><br><i>Fecha y Hora</i> | 27/04/2023 08:54:06 |
| <b>Zerbitzaria</b><br><i>Servidor</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala                                                                                 | <b>Orrialdea</b><br><i>Página</i>            | 4/8                 |
| <br>4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                         |                                              |                     |

Para evitar propuestas técnicas de escasa calidad, todas aquellas que no superen los 25 puntos en este apartado quedarán excluidas de la licitación.

- Adecuación del marco teórico y conceptual al objeto del contrato y coherencia con las hipótesis de trabajo y objetivos planteados.....máx. 12 puntos
- Ajuste de la propuesta metodológica a los aspectos señalados en el pliego. Calidad y exhaustividad de la misma..... máx. 15 puntos
- Concreción, coherencia y viabilidad del plan de trabajo ..... máx. 12 puntos
- Adecuación del modelo de informe final a la función y objetivos del estudio ..... máx. 11 puntos

## 2. Equipo de trabajo: máximo 20 puntos

- Experiencia en estudios en el ámbito de las migraciones (siempre que supere el mínimo de 1 año requerido en la solvencia).....máx.6 puntos
- Participación en redes relacionadas con las migraciones, la interculturalidad y la lucha contra la discriminación racial .....máx.4 puntos
- Formación en igualdad de género siempre que supere el mínimo de 60 horas requerido en la solvencia) .....máx. 5 puntos
- Conocimiento de otras lenguas (especialmente inglés, árabe y francés), acreditado mediante título B2 o equivalente, o experiencia demostrable de su manejo (por ejemplo, estancia mínima de un año en países donde la lengua a acreditar es oficial)..... máx. 2 puntos
- Existencia de un equipo multidisciplinar de apoyo dentro de la propia entidad o externo.....máx. 3 puntos

De conformidad con lo establecido en el artículo 146 de la Ley de Contratos del Sector Público, la evaluación de los criterios de valoración cuya cuantificación depende de un juicio de valor se realizará por un comité de personas expertas cuya composición es la siguiente:

1.- Jone Lauzurica (Servicio de Convivencia y Diversidad)

2.- Oskar Fernández (Servicio de Juventud)

3.- Olga Oteiza (Oficina Municipal del Dato)

4.- Zuriñe Pérez Arroniz (TAG Alcaldía)

### 13.2. Criterios que dependen de una fórmula matemática

#### Oferta económica presentada: 30 puntos

La valoración se realizará sobre las ofertas, excluido el IVA.

Al presupuesto de licitación se le asignará cero puntos.

El resto de ofertas se valorarán con la aplicación de la siguiente fórmula:

$$Puntuación_{oferta} = Puntuación_{máxima} \times \left( \frac{Baja_{oferta}}{Baja_{máxima}} \right) \quad \text{Siendo:}$$

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                         |                                              |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|
| <p><b>Egiazatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopia baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></b></p> <p><i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></i></p> <p><b>Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.</b></p> <p><i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i></p> |                                                                                                                         |                                              |                     |
| <b>Sinatzailearen izena</b><br><i>Firmado por</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | PARDES ARMAS, SILVIA (Técnico/a del Servicio para la Convivencia y Diversidad de Alcaldía y Relaciones Institucionales) |                                              |                     |
| <b>EKS (Egiazatzeko Kode Segurua)</b><br><i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM                                                                                               | <b>Data eta Ordua</b><br><i>Fecha y Hora</i> | 27/04/2023 08:54:06 |
| <b>Zerbitzaria</b><br><i>Servidor</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala</b>                                                                          | <b>Orrialdea</b><br><i>Página</i>            | 5/8                 |
|  <p>4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                         |                                              |                     |

Puntuación oferta = Puntuación de la oferta

Puntuación máxima = Puntuación máxima posible a obtener

Baja oferta= Porcentaje de baja de la oferta a valorar

Baja máxima= Mayor porcentaje de baja de las ofertas presentadas. Cuando el mayor porcentaje de baja ofertado por las ofertas admitidas sea inferior a un 10% el valor de este parámetro será 10%

Las propuestas económicas deberán guardar coherencia con el Plan de Trabajo presentado, garantizando la viabilidad técnica del estudio. Por eso, además del precio se deberá presentar un análisis económico justificativo y el desglose oportuno del gasto a ejecutar.

#### 14. REQUISITOS LINGÜÍSTICO

La parte contratista, y en su caso las subcontratistas, deberán observar durante la ejecución del contrato la cooficialidad del euskera y el castellano, sujetando su actividad a criterios de bilingüismo y de respeto a los derechos lingüísticos de la ciudadanía, de acuerdo con las disposiciones recogidas en la Ley 10/1982, Básica de Normalización del Uso del Euskera, el Estatuto de Autonomía del País Vasco, el Decreto 86/1997, que regula los procesos de normalización de la Administración Pública del País Vasco, y el apartado 9.9 del Plan del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para el período 2018-2022.

En cualquier caso, toda la comunicación dirigida a la ciudadanía ha de redactarse en euskera y castellano, y si se producen encuentros se tendrá que garantizar la posibilidad de que las personas asistentes se expresen en cualquiera de los dos idiomas oficiales.

#### 15. PERSPECTIVA DE GÉNERO

La entidad adjudicataria ha de cumplir las disposiciones establecidas en la Ley Orgánica 3/2007 para la Igualdad efectiva entre Mujeres y Hombres, y en la Ley 4/2005 para la Igualdad de Mujeres y Hombres del País Vasco. Asimismo, debe ajustarse a la Ley 14/2012, de No Discriminación por Motivos de Identidad de Género y de Reconocimiento de los Derechos de las Personas Transexuales, y a los Principios de Yogyakarta: principios sobre la aplicación de la legislación internacional de derechos humanos en relación con la orientación sexual y la identidad de género.

De esta manera, además de respetar esta legislación y documentación en materia de derechos humanos, la entidad adjudicataria se compromete a:

- Aplicar la igualdad de trato y de oportunidades, respetando la diversidad y la diferencia.
- Integrar la perspectiva de género, lo que implica considerar sistemáticamente las diferentes situaciones, condiciones, aspiraciones y necesidades de mujeres y hombres e incorporar objetivos y actuaciones específicas dirigidas a eliminar las desigualdades, así como la acción positiva.
- A la hora de considerar el género, no dar por hecho que todas las personas son mujeres u hombres heterosexuales —cisheteronormatividad— ni que todas las familias son de tipo nuclear. En el tratamiento de la orientación sexual y la identidad de género, huir de la patologización, el victimismo y el pinkwashing.
- Incluir sistemáticamente la variable sexo/género —mujer/hombre/no binario u otra forma que la entidad considere, en su caso, más adecuada— en las estadísticas, las encuestas y la recogida de datos que lleven a cabo.
- Utilizar el lenguaje y las imágenes de manera no sexista e inclusiva, con el objetivo de representar a las personas o grupos de personas de una manera justa y que no refuerce los roles y los estereotipos en función del género o de cualquier otra fuente de desigualdad estructural.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                         |                                              |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|
| <b>Egiazatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatan osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></b><br><i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></i><br><b>Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.</b><br><i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i> |                                                                                                                         |                                              |                     |
| <b>Sinatzailearen izena</b><br><i>Firmado por</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | PARDES ARMAS, SILVIA (Técnico/a del Servicio para la Convivencia y Diversidad de Alcaldía y Relaciones Institucionales) |                                              |                     |
| <b>EKS (Egiazatzeko Kode Segurua)</b><br><i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 4TBVGAETWPK7NPU25EA20CZM                                                                                                | <b>Data eta Ordua</b><br><i>Fecha y Hora</i> | 27/04/2023 08:54:06 |
| <b>Zerbitzaria</b><br><i>Servidor</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala                                                                                 | <b>Orrialdea</b><br><i>Página</i>            | 6/8                 |
| <br>4TBVGAETWPK7NPU25EA20CZM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                         |                                              |                     |

## 16. CRITERIOS DE ACCESIBILIDAD

La parte adjudicataria teniendo en cuenta criterios de accesibilidad universal y de diseño para todas las personas, tal y como se definen en la ley 51/2003, de 2 de diciembre, de igualdad de oportunidades, no discriminación y accesibilidad universal de las personas con discapacidad. Esto implica prever e implementar las medidas y acciones necesarias –incluidos ajustes razonables- para garantizar la accesibilidad universal, la autonomía y la participación en igualdad de condiciones de colectivos en situación de discapacidad.

## 17. CRITERIOS MEDIOAMBIENTALES EN LA PRODUCCIÓN DE MATERIALES

Se recomienda tener en cuenta la reducción de las publicaciones en papel y su tirada:

- Ajustando al máximo el número de copias al número previsto de personas destinatarias
- Estudiando la publicación en formato electrónico, que no suponga un aumento de la autoimpresión (vía web, e-mail o soporte informático regrabables)
- Fomentando el uso de las RSS
- Utilizando formatos de papel estándar ajustados a normas DIN de la serie A (en menor grado la B) y gramajes de papel lo más bajos posible
- Se utilizará papel reciclado, ya que consume menos agua y energía que el Ecológico y, respecto al proceso y grado de blanqueo: papel totalmente libre de cloro (TFC) antes que el ECF. El grado de blancura tenderá a ser lo más bajo posible para no incentivar el uso de abrillantadores ópticos.

Asimismo, se recomienda la utilización de materiales y productos reciclados, de carácter biodegradable, y ecológicos. La parte adjudicataria al optar por este contrato se compromete a mostrar el máximo respeto no solo hacia las personas, sino hacia el ecosistema del que somos parte.

## 18. PRODUCTO FINAL Y DERECHOS DE AUTORÍA

Tal y como señala el art. 308 de la Ley de Contratos del Sector Público, los contratos de servicios que tengan por objeto el desarrollo y la puesta a disposición de productos protegidos por un derecho de propiedad intelectual o industrial llevarán aparejada la cesión de éste a la Administración contratante. El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, por lo tanto, se reserva el derecho de publicación y difusión de los documentos creados en el presente contrato.

La adjudicataria cederá los derechos de propiedad intelectual, y en su caso de propiedad industrial que pudieran derivarse, al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz del material que sea elaborado y entregado en ejecución del presente contrato. Esta cesión no será en exclusiva y comprenderá los derechos de explotación y sus modalidades, en especial, los derechos de reproducción, distribución, comunicación pública y transformación, en los términos previstos en la Ley de Propiedad Intelectual.

Sin perjuicio de lo anterior, la empresa adjudicataria estará facultada para hacer uso (incluyendo, sin limitación, la divulgación total o parcial, directa o extractada) del material que sea entregado en ejecución del presente contrato.

El adjudicatario faculta al Ayuntamiento para el tratamiento específico y de evaluación y selección que los responsables técnicos del Departamento de Alcaldía, inicialmente y del Archivo Municipal, con posterioridad, consideren más idóneos para su correcta gestión, difusión y preservación.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                         |                                              |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|
| <b>Egiatzatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatu baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></b><br><i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></i><br><b>Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.</b><br><i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i> |                                                                                                                         |                                              |                     |
| <b>Sinatzailearen izena</b><br><i>Firmado por</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | PARDES ARMAS, SILVIA (Técnico/a del Servicio para la Convivencia y Diversidad de Alcaldía y Relaciones Institucionales) |                                              |                     |
| <b>EKS (Egiatzatzeko Kode Segurua)</b><br><i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM                                                                                               | <b>Data eta Ordua</b><br><i>Fecha y Hora</i> | 27/04/2023 08:54:06 |
| <b>Zerbitzaria</b><br><i>Servidor</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala                                                                                 | <b>Orrialdea</b><br><i>Página</i>            | 7/8                 |
| <br>4TBRVGAETWPK7NPU25EA2OCZM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                         |                                              |                     |

## 19. MEMORIA ECONÓMICA: JUSTIFICACIÓN DEL PRESUPUESTO

Siguiendo las disposiciones establecidas en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre del Sector Público y, en concreto, de acuerdo con el artículo 100 de la citada ley, se elabora la presente memoria económica.

- Octubre-diciembre 2023: 53 816,36€ (44 476,33€ + 9 340,03€ IVA)
- Enero-agosto 2024: 26 184,00 € (21 639,67 + 4 544,33 € IVA)

Los precios por actividad fijados por el Ayuntamiento son los siguientes:

| CONCEPTO                                                              | IMPORTE   | % máximo |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|----------|
| Coordinación, investigación aplicada y elaboración informes           | 21 000,00 | 31,76    |
| Trabajos de análisis: fuentes secundarias, cuantitativo y cualitativo | 42 616,00 | 64,46    |
| Materiales y dietas                                                   | 2 500,00  | 3,78     |
| Subtotal                                                              | 66 116,00 | 100,00   |
| IVA 21%                                                               | 13 884,36 |          |
| Total                                                                 | 80 000,36 |          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                         |                                              |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|
| <b>Egiazatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektroniko honen kopia baten osotasuna egiazztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></b><br><i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <a href="https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/">https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</a></i><br><b>Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoaren alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.</b><br><i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i> |                                                                                                                         |                                              |                     |
| <b>Sinatzailearen izena</b><br><i>Firmado por</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | PARDES ARMAS, SILVIA (Técnico/a del Servicio para la Convivencia y Diversidad de Alcaldía y Relaciones Institucionales) |                                              |                     |
| <b>EKS (Egiazatzeko Kode Segurua)</b><br><i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4TBVRGAETEWPK7NPU25EA2OCZM                                                                                              | <b>Data eta Ordua</b><br><i>Fecha y Hora</i> | 27/04/2023 08:54:06 |
| <b>Zerbitzaria</b><br><i>Servidor</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala                                                                                 | <b>Orrialdea</b><br><i>Página</i>            | 8/8                 |

  
4TBVRGAETEWPK7NPU25EA2OCZM